

Parquet Fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles
tél +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel
tel +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Communiqué de presse du Parquet Fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press Release by the Federal Public Prosecutor's Office

D1/027/15

Brussel, 16 november 2017

Bruxelles, le 16 novembre 2017

Brussels, the 16th of November 2017

In het kader van het onderzoek naar de terroristische aanslag op de Thalys van 21 augustus 2015 heeft vandaag de Raadkamer van Brussel de verlenging van de voorlopige hechtenis met één maand bevestigd van Mohamed B. en Youssef S. Betreffende het dossier kan er verwezen worden naar onze persmededelingen van 30 en 31 oktober 2017 (onze referentie D1/027/17).

Indien zij tegen deze beslissing beroep aantekenen, zullen zij binnen de vijftien dagen voor de Kamer van Inbeschuldigingstelling bij het Hof van beroep van Brussel verschijnen.

Dans le cadre de l'enquête sur l'attentat terroriste contre le Thalys du 21 août 2015, la chambre du conseil de Bruxelles a confirmé aujourd'hui la prolongation pour un mois la détention préventive de Mohamed B. et de Youssef S. En ce qui concerne le dossier, on réfère à nos communiqués de presse des 30 et 31 octobre 2017 (référence D1/027/17).

S'ils font appel de cette décision, ils comparaitront devant la chambre des mises en accusation de la Cour d'appel de Bruxelles dans les quinze jours.

As part of the investigation into the terrorist attack on the Thalys of 21 August 2015, the Brussels pre-trial Chamber confirmed today the prolongation for one month the temporary custody of Mohamed B. and Youssef S. Regarding the file, we refer to our press releases of 30 and 31 October 2017 (reference D1/027/17).

If they appeal against this decision, they will appear within fifteen days before the pre-trial chamber of the Court of Appeal of Brussels.